PROTOCOL AGAINST THE ILLICIT MANUFACTURING OF AND TRAFFICKING IN FIREARMS, THEIR PARTS AND COMPONENTS AND AMMUNITION, SUPPLEMENTING THE UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME
NEW YORK, 31 MAY 2001

CORRECTION TO THE ENGLISH TEXT OF THE ORIGINAL OF THE PROTOCOL AND TRANSMISSION OF THE RELEVANT PROCÈS-VERBAL

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, communicates the following:

The attention of the Secretary-General has been drawn to a typographical error in the title of article 17 in the English text of the original of the Protocol as well as in the certified true copies established on 26 June 2001.

On 6 September 2002, the Secretary-General effected the required correction in article 17 of the English text of the original of the Protocol as well as in the certified true copies.

The Annex to this notification contains, in the first paragraph, the text of the relevant article of the Protocol and, in the second paragraph, the required correction.

The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

(The annex is transmitted in hard copy format only.)

6 September 2002
CORRECTION TO THE PROTOCOL AGAINST THE ILLICIT MANUFACTURING OF AND TRAFFICKING IN FIREARMS, THEIR PARTS AND COMPONENTS AND AMMUNITION SUPPLEMENTING THE UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME

CORRECTION AU PROTOCOLE CONTRE LA FABRICATION ET LE TRAFIC ILLICITES D’ARMES À FEU, DE LEURS PIÈCES, ÉLÉMENTS ET MUNITIONS, ADDITIONNEL À LA CONVENTION DES NATIONS UNIES CONTRE LA CRIMINALITÉ TRANSNATIONALE ORGANISÉE
Article 17

Signature, ratification, acceptance, approval and accession

Signature, ratification, acceptance, approval and accession
PROTOCOL AGAINST THE ILLICIT MANUFACTURING OF AND TRAFFICKING IN FIREARMS, THEIR PARTS AND COMPONENTS AND AMMUNITION SUPPLEMENTING THE UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME, ADOPTED AT NEW YORK ON 31 MAY 2001


WHEREAS it appears that the title of Article 17 in the English text of the original of the Protocol contains an error,

HAS CAUSED the required correction as indicated in the annex to this Procès-verbal to be effected in the English text of the original of the Protocol, which correction also applies to the certified true copies of the Protocol established on 26 June 2001.

IN WITNESS WHEREOF, I, Hans Corell, Under-Secretary-General, the Legal Counsel, have signed this Procès-verbal.


Hans Corell

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES, agissant en sa qualité de dépositaire du Protocole contre la Fabrication et le Trafic Illicites d'Armes à Feu, de leurs Pièces, Éléments et Munitions, additionnel à la Convention des Nations Unies contre la Criminalité Transnationale Organisée, adopté à New York le 31 mai 2001 (Protocole),

CONSIDÉRANT que le titre de l'article 17 du texte anglais de l'original du Protocole comporte une erreur,

A FAIT PROCÉDER dans le texte anglais de l'original du Protocole à la correction requise telle qu'indiquée en annexe au présent procès-verbal, laquelle s'applique également aux exemplaires certifiés conformes du Protocole établis le 26 juin 2001.

EN FOI DE QUOI, Nous, Hans Corell, Secrétaire général adjoint, Conseiller juridique, avons signé le présent procès-verbal.


Hans Corell